

**Critical  
IllnessCare  
Insurance Plan**

**摯衛您危疾保險計劃**



## Critical IllnessCare Insurance Plan Product Highlights

### 捍衛您危疾保險計劃產品特點

#### Flexibility to suit your personal needs

This plan provides a different choices of Sum Insured, ranging from HK\$200,000 to HK\$1,000,000. You have the flexibility to decide the amount to suit your needs and budget.

#### 切合您個人的需要

本計劃可選擇由200,000港元至1,000,000港元不等的投保額。您可以根據自己的需要和預算靈活決定投保額。

#### Guaranteed premium for 5 years

Just paying around HK\$40\* a month, you can enjoy a yearly cover of sum insured of HK\$200,000 to protect against the benefits offered by this Critical IllnessCare Insurance Plan. Your premium is based on your age, gender, smoking habits and sum insured you choose. If the sum insured and smoking habits remain unchanged, your premium will be guaranteed for five years after your enrollment. It will then be adjusted in line with your age at renewal at the prevailing premium rates after every five-year period at renewal.

(\*Aged 30 male with non-smoking habit with monthly payment mode when the Policy is effective, for reference only)

#### 保費保證五年不變

每月只需支付約40港元保費，您便可享有本擊衛您危疾保險計劃提供的每年20萬港元投保額。您的保費是根據年齡、性別、吸煙習慣和投保額而釐定。若投保額和吸煙習慣維持不變，保費將保證參加計劃後五年不變。其後則在每五年續保時，根據當時的年齡及保費率進行調整。（此為30歲非吸煙成年男士以按月付款方式並在保單仍然生效時作為參考）

#### Yearly renewable up to age 80

Regardless of any eventual changes to your health or claim history, your policy will be renewable\* until the age of 80 of the insured person.

(\*The policy will be effective for a period of one year. Unless as otherwise stated in the policy provisions, the Company reserves the right to renew the Policy and the right to revise the benefits, premiums, terms and conditions, and to make changes to this Policy upon renewal at its sole discretion)

#### 每年續保至80歲

無論您的健康或理賠記錄有任何重大轉變，您的保單可續保\*至受保人80歲。

(\*本保單的保單期為一年。除本保單另有規定，本公司保留對本保單保費及條款及細則，以及對本保單作出更改的權利。)

#### Simple and convenient to apply

This Plan follows a simple application process. By simply answering few questions in addition to personal information, you will get the application result immediately. Saving you from going through a complicated underwriting process or submission of medical report at the time of application!

#### 申請簡單方便

本計劃採用了簡單的申請流程。除了必須的個人資料外，您只需另外回答幾條問題，即可獲知申請結果。免除您於申請時需要經過繁複的核保過程或提交醫療報告書。

#### Major Exclusions

This Plan shall not cover any loss / claim directly or indirectly caused by or resulting from any of the following:  
1. the First Symptoms appear or the condition occurs or the diagnosis or surgery relating to the relevant Disease occurs within the first ninety (90) days from the date when the coverage under this Policy first commence since the Application of this Policy;

2. the Insured Person's Diseases, illness or injury is a Pre-existing Condition or results from the complications of a Pre-existing Condition;
3. birth defects, genetic disorders, Congenital Conditions, or inherited disorders of the Insured Person;
4. Human Immunodeficiency Virus (HIV) related illness, including Acquired Immunization Deficiency Syndrome (AIDS) and / or any mutations, derivations or variations thereof, which is derived from an HIV infection;
5. attempted suicide or self-inflicted injuries while sane or insane, or under any condition caused by chronic alcoholism or drug addiction;
6. the Insured Person's participation in any criminal offence or illegal acts;
7. as a direct or indirect result of war, invasion, acts of foreign enemies, hostilities or warlike operations (whether war be declared or not), civil war, rebellion, revolution, insurrection, riot, strike, civil commotion assuming the proportions of or amounting to an uprising, military or usurped power, terrorist act, nuclear reactions, nuclear radiation, nuclear contamination, biological contamination or chemical contamination.

#### 主要不保事項

本計劃不承保以下任何直接或間接造成的任何損失或索賠：

1. 在保單首次生效日起首九十 (90) 天內出現相關疾病之首次徵狀、狀況及進行與相關疾病有關的診斷或手術；
2. 受保人的疾病或傷病是受保前已存在之傷病，或是由受保前已存在之傷病的併發症導致；
3. 受保人的出生缺陷、遺傳異常、先天性疾病或遺傳疾病；
4. 人類免疫力缺乏病毒 (HIV) 相關疾病，包括 HIV 感染產生的愛滋病及 / 或相關突變、衍生或變種；
5. 在精神正常或不正常、或慢性酒精中毒或毒癮造成的任何情況下企圖自殺或自殺；
6. 受保人參與任何刑事犯罪或違法行為；
7. 戰爭、入侵、外敵的行為或類似於戰爭的行動（無論是否已宣戰）、內戰、叛亂、革命、反叛、暴亂、罷工、構成起義的內亂、軍事或篡權行為、恐怖主義行為、核反應、核污染、核污染、核輻射、核污染、生物污染或化學污染直接或間接造成。

## Important Notes

- All insured person must be a Hong Kong resident with a valid HKID card.
- Age limit from 15 days to 59 (annual renewable up to 80).
- A child under age 18 years old must be applied by one of the parent as the Applicant.
- If the Insured Person is covered by more than one (1) Policies of Critical IllnessCare Insurance Plan with the Company, the Company's liability in respect of that Insured Person is limited to the maximum benefits payable under one of the Policies which provides the highest amount of benefit, or if the benefit amount is the same under each Policy, the Insured Person will be deemed to be insured only under the Policy which was issued by the Company first. The other Policies shall be deemed void from the Commencement Date and any premium paid and insurance levy paid (if applicable) shall be refunded without interest to the Policyholder.
- The Company has the final decision on the acceptance of this application and the insurance coverage. In case of any disputes, the decision of the Company shall be final.
- This brochure gives only an outline of the terms and conditions of the insurance cover and the product information herein does not contain full terms of the Policy. Any information given herein is subject to the precise terms and conditions and the full terms and conditions can be found in our Policy, a specimen copy of which will be furnished to you on request. In the event any discrepancy between the Chinese and English language of this brochure, the English version shall prevail.
- Critical IllnessCare Insurance Plan is a critical illness plan underwritten and issued by Bolttech Insurance (Hong Kong) Company Limited (the "Company"). The Company accepts full responsibility for the accuracy of the information contained in this product material. This product material is intended to be distributed in the Hong Kong Special Administrative Region ("Hong Kong") only and shall not be construed as an offer to sell, a solicitation to buy or the provision of any insurance products of the Company outside Hong Kong. All selling and application procedures must be conducted and completed in Hong Kong.

## 重要事項

- 受保人必須為香港居民並持有有效香港身份證。
- 受保年齡限制由 15 日至 59 歲 (可每年續保至 80 歲)。
- 未滿 18 歲之子女必須由父或母作為申請人。
- 若受保人在本公司擁有不止一 (1) 份擊衛您危疾保險計劃, 則本公司對受保人的責任僅限於其中一張提供最高投保額的保單; 若每張保單均屬相同投保額, 則以最早上本公司簽發的保單為準。其他保單將自各保單生效日起被視為無效, 所有已支付之任何保費連同保費徵費 (若適用) 將不附帶利息獲退還給保單持有人。
- 本公司對於接受申請與否及所提供之保障擁有最終決定權。如有任何爭議, 概以本公司最終決定為準。
- 本單張僅提供保單概要, 詳情請參閱保單條款及細則, 本公司可根據要求提供保單樣本。此單張的中文及英文版本如有差異, 概以英文版本為準。
- 擊衛您危疾保險計劃是由保特保險 (香港) 有限公司 (本公司) 承保和簽發的一項危疾保險產品。本公司對本產品所載資料的準確性承擔一切責任。本產品資料只在香港特別行政區派發, 並不能證釋為在香港特別行政區境外出售, 遊說購買或提供本公司的保險產品。本計劃的銷售及申請程序必須在香港特別行政區境內進行及完成手續。

## Critical IllnessCare Insurance Plan 擊衛您危疾保險計劃

Eligibility 申請資格	
Issue Age 投保年齡	15 days - 59 (age at last birthday) 15 日至 59 歲 (對上一次的生日年齡)
Benefit Term 保單年期	Yearly renewable up to aged 80 每年續保至 80 歲
Premium Payment Mode 保費繳付方式	Annually / Monthly 年繳 / 月繳
Currency 保單貨幣	HK\$ 港元
Residence 居住地	Hong Kong 香港

### Summary of Benefits 保障範圍

- Crisis Benefit for below covered crisis 危疾保障於以下所列之危疾  
(Benefit payable: 100% of current sum insured 賠償額: 現有投保額之 100%)
  - Cancer 癌症
  - Heart Attack 急性心肌梗塞
  - Stroke 中風
- Special Disease Benefit for below covered special diseases 特別疾病保障於以下所列之特別疾病  
(Benefit payable: 30% of initial sum insured 賠償額: 原有投保額之 30%)
  - Carcinoma-in-situ of Specific Organs 特定器官之原位癌
    - Breast 乳房;
    - Colon and rectum 結腸及直腸;
    - Liver 肝;
    - Lung 肺;
    - Nasopharynx 鼻咽;
    - Ovary and/or fallopian tube 卵巢及 / 或輸卵管;
    - Pancreas 胰臟;
    - Penis 陰莖;
    - Stomach and esophagus 胃及食道;
    - Testis 睪丸;
    - Urinary tract, for the purpose of in-situ cancers of the bladder, stage Ta of papillary carcinoma is included. 泌尿道 (而膀胱原位癌是指包括患有 Ta 級別的膀胱乳頭狀癌)。
    - Uterus or cervix uteri 子宮或子宮頸;
    - Vagina 陰道;
  - Early Stage Malignancy of Specific Organs 特定器官之早期癌症
    - Thyroid 甲状腺;
    - Prostate 前列腺;
    - Chronic lymphocytic leukaemia 慢性淋巴性白血病;
    - Non melanoma skin cancer 非黑色素瘤皮膚癌。

### Total Maximum Benefit Payable 最高賠償總額

100% of sum insured 投保額之 100%

Note: Crisis Benefit and Special Disease Benefit can only be paid once while this policy is in force and are payable according to the Policy Provisions. Current sum insured means the Initial Sum Insured, less any benefits paid under Special Disease Benefit. Any outstanding premium and insurance levy will be deducted from the benefit payable. Please refer to the Policy Provisions for complete explanation of the terms and conditions. Please also refer to the "Appendix 1. Definition of Crisis" and "Appendix 2. Definition of Special Disease" in the Policy Provisions for the definition of covered Crises and covered Special Diseases. 註: 危疾保障及特別疾病保障僅限於保單年費繳付後保費繳付一次。現有投保額是指扣除特別疾病保障已支付之賠償。任何到期未付之保費及保費徵費將從應付賠償中扣除。有關條款條件的完整說明, 請參閱本保單。有關危疾保障及特別疾病保障的詳情, 請參閱保單條款, 附錄一「危疾的定義」及「附錄二「特別疾病的定義」。

## Illustration Examples 參考例子

(This case is for illustrative purpose only, 以下例子僅作參考之用。)

Policyholder & Insured Person 保單持有人及受保人:	Mr Li 李先生
Last Birthday Age 已屆年齡:	30
Occupation 職業:	Librarian 圖書館員
Smoking Habit 吸煙習慣:	Non-smoker 非吸煙者
Initial Sum Insured of the Plan 本計劃的原有投保額:	HK\$200,000 / 港元 200,000



### Premium Payment

If Mr Li chooses to pay on yearly payment mode, he needs to pay HK\$452 premium and required insurance levy per year in full. (calculation method: HK\$200,000 / 100,000 x 226)  
 If Mr Li chooses to pay on monthly payment mode, he needs to pay HK\$40 premium and required insurance levy per month in full. (calculation method: HK\$200,000 / 100,000 x 20)  
 Provided that there is no change in initial sum insured and smoking habit, the premium is guaranteed for a period of five years. For the above example, Mr Li who enrolls at age 30 will enjoy the same premium until he is at age 34. From the fifth policy renewal (i.e. 6th policy year), his premium will be re-calculated based on age 35 at the prevailing premium rates of the Plan at the time of renewal.

### 保費

若李先生選擇按年付款，他需要每年繳付全數 452 港元的保費和所需的保費徵費。  
 (計算方法：200,000 港元 / 100,000 x 226)  
 若李先生選擇按月付款，他需要每月繳付全數 40 港元的保費和所需的保費徵費。  
 (計算方法：200,000 港元 / 100,000 x 20)  
 在原有投保額及吸煙習慣不變下，保費保證每 5 年不變。就上述例子，李先生在 30 歲時投保的保費，將一直適用於續保至 34 歲。於第 5 個續保年（即第六個保單年度），他的保費將根據 35 歲時按照本計劃的現行保費率重新計算。

### Benefit Payable

Crisis Benefit: 100% of current sum insured  
 Special Disease Benefit: 30% of initial sum insured  
**賠償額**  
 危疾保障賠償額：現有投保額之 100%  
 特別疾病保障賠償額：原有投保額之 30%

### Scenario 1 方案一

- Mr Li is unfortunately diagnosed with Carcinoma-in-situ of Liver during 2nd policy year and hence Special Disease Benefit is claimed, which is equal to 30% of the Initial Sum Insured (HK\$60,000).  
 李先生不幸地在第二個保單年度獲診患上肝原位癌。因此，他可獲賠償特別疾病保障，即原有投保額的 30% (60,000 港元)。
- After the payment of Special Disease Benefit, this benefit is terminated. The Current Sum Insured will be reduced to HK\$140,000 and is applicable on Crisis Benefit on the remaining period during 2nd policy year and renewal afterwards. 特別疾病保障於賠償後會終止。現有投保額將會於特別疾病保障賠償後被扣減至 140,000 港元，並適用於在危疾保障於第二個保單年度的餘下之保障期及往後的續保年。
- Mr Li has renewed the policy in 3rd policy year. Unfortunately, he is diagnosed with Heart Attack. Crisis Benefit is claimed, which is equal to 100% Current Sum Insured (HK\$140,000).  
 李先生已續保第三個年度。不幸地，他被獲診患上急性心臟梗塞。因此，他可獲賠償危疾保障，即現有投保額的 100% (140,000 港元)。
- After the payment of Crisis Benefit, the Policy shall be terminated immediately and no further benefits shall be payable under this Policy. 危疾保障於賠償後，保單會立即終止，且在此保單下並無應付的進一步賠償額。

### Scenario 2 方案二

- Mr Li is diagnosed with Stroke during 2nd policy year and hence Crisis Benefit is claimed, which is equal to 100% of Current Sum Insured and 100% Initial Sum Insured (HK\$200,000).  
 李先生不幸地在第二個保單年度獲診患上中風。因此，他可獲賠償危疾保障，即現有投保額及原有投保額的 100% (200,000 港元)。
- After the payment of Crisis Benefit, the Policy shall be terminated immediately and no further benefits shall be payable under this Policy.  
 危疾保障於賠償後，保單會立即終止，且在此保單下並無應付的進一步賠償額。

## Critical IllnessCare Insurance Plan 擊衛您危疾保險計劃

Premium Details 保費詳情 Valid from 1 July 2020 自 2020 年 7 月 1 日起生效 (All figures in HK\$ 以港幣計算)

Last Birthday 已屆生日	Male 男士			Female 女士				
	Annual Rates 年保費	Monthly Rates 月保費	Last Birthday 已屆生日	Annual Rates 年保費	Monthly Rates 月保費	Last Birthday 已屆生日		
15-day	108	10	13-day	84	8	13-day	85	8
1	94	8	1	74	7	1	74	7
2	94	8	2	74	7	2	74	7
3	69	6	3	59	5	3	59	5
4	61	6	4	52	5	4	52	5
5	56	5	5	48	4	5	48	4
6	54	5	6	47	4	6	47	4
7	54	5	7	47	4	7	47	4
8	57	5	8	49	4	8	49	4
9	61	6	9	52	5	9	52	5
10	66	6	10	56	5	10	56	5
11	72	7	11	62	6	11	62	6
12	77	7	12	67	6	12	69	6
13	82	8	13	73	7	13	77	7
14	86	8	14	79	7	14	86	8
15	90	8	15	84	8	15	90	8
16	94	8	16	89	8	16	107	10
17	98	9	17	114	10	17	120	11
18	102	9	18	111	10	18	136	12
19	107	10	19	118	11	19	149	13
20	113	10	20	132	12	20	171	16
21	119	11	21	142	13	21	204	18
22	126	11	22	153	14	22	236	21
23	134	12	23	164	15	23	268	24
24	143	13	24	176	16	24	300	27
25	153	14	25	189	18	25	332	30
26	164	15	26	212	19	26	364	33
27	176	16	27	232	21	27	406	37
28	189	17	28	254	23	28	448	41
29	207	19	29	281	25	29	490	45
30	226	20	30	312	28	30	532	49
31	248	22	31	349	31	31	574	53
32	272	24	32	391	34	32	616	57
33	299	27	33	429	38	33	658	61
34	329	30	34	478	43	34	700	65
35	362	33	35	533	48	35	742	69
36	398	36	36	595	53	36	784	73
37	437	39	37	665	60	37	826	77
38	481	44	38	745	67	38	868	81
39	530	48	39	834	75	39	910	85
40	584	53	40	934	84	40	952	89
41	644	59	41	1054	93	41	994	93
42	709	65	42	1191	102	42	1036	97
43	782	71	43	1328	111	43	1078	101
44	863	78	44	1478	121	44	1120	105
45	953	86	45	1644	136	45	1162	109
46	1053	95	46	1828	148	46	1204	113
47	1164	104	47	2032	163	47	1246	117
48	1287	114	48	2258	181	48	1288	121
49	1424	125	49	2508	200	49	1330	125
50	1576	137	50	2784	220	50	1372	129
51	1744	150	51	3088	240	51	1414	133
52	1928	165	52	3424	274	52	1456	137
53	2128	181	53	3794	304	53	1498	141
54	2344	198	54	4198	340	54	1540	145
55	2576	216	55	4638	377	55	1582	149
56	2924	236	56	5114	407	56	1624	153
57	3298	258	57	5628	438	57	1666	157
58	3700	282	58	6180	472	58	1708	161
59	4140	308	59	6774	509	59	1750	165
60	4620	336	60	7410	548	60	1792	169
61	5140	366	61	8098	590	61	1834	173
62	5700	398	62	8840	634	62	1876	177
63	6300	432	63	9640	680	63	1918	181
64	6940	468	64	10500	728	64	1960	185
65	7620	506	65	11520	778	65	2002	189
66	8340	546	66	12700	830	66	2044	193
67	9100	588	67	14040	884	67	2086	197
68	9900	632	68	15540	940	68	2128	201
69	10740	678	69	17200	1000	69	2170	205
70	11620	726	70	19020	1064	70	2212	209
71	12540	776	71	21000	1132	71	2254	213
72	13500	828	72	23140	1204	72	2296	217
73	14500	882	73	25440	1280	73	2338	221
74	15540	938	74	27900	1360	74	2380	225
75	16620	996	75	30520	1444	75	2422	229
76	17740	1056	76	33300	1532	76	2464	233
77	18900	1118	77	36240	1624	77	2506	237
78	20100	1182	78	39340	1720	78	2548	241
79	21340	1248	79	42600	1820	79	2590	245
80	22620	1316	80	46020	1924	80	2632	249
81	23940	1386	81	49600	2032	81	2674	253
82	25300	1458	82	53340	2144	82	2716	257
83	26700	1532	83	57240	2260	83	2758	261
84	28140	1608	84	61300	2380	84	2800	265
85	29620	1686	85	65520	2504	85	2842	269
86	31140	1766	86	70000	2632	86	2884	273
87	32700	1848	87	74640	2764	87	2926	277
88	34300	1932	88	79440	2900	88	2968	281
89	35940	2018	89	84400	3040	89	3010	285
90	37620	2106	90	89520	3184	90	3052	289
91	39340	2196	91	94800	3332	91	3094	293
92	41100	2288	92	100240	3484	92	3136	297
93	42900	2382	93	105840	3640	93	3178	301
94	44740	2478	94	111540	3800	94	3220	305
95	46620	2576	95	117440	3964	95	3262	309
96	48540	2676	96	123540	4132	96	3304	313
97	50500	2778	97	129840	4304	97	3346	317
98	52500	2882	98	136340	4480	98	3388	321
99	54540	2988	99	143040	4660	99	3430	325
100	56620	3096	100	150000	4844	100	3472	329

Last Birthday 已屆生日	Male 男士			Female 女士				
	Annual Rates 年保費	Monthly Rates 月保費	Last Birthday 已屆生日	Annual Rates 年保費	Monthly Rates 月保費	Last Birthday 已屆生日		
60	2897	257	60	5322	516	60	2897	257
61	3070	271	61	5684	544	61	3070	271
62	3250	286	62	6060	572	62	3250	286
63	3436	302	63	6450	600	63	3436	302
64	3628	318	64	6854	628	64	3628	318
65	3826	334	65	7272	656	65	3826	334
66	4030	350	66	7704	684	66	4030	350
67	4240	366	67	8160	712	67	4240	366
68	4456	382	68	8640	740	68	4456	382
69	4678	398	69	9144	768	69	4678	398
70	4906	414	70	9672	796	70	4906	414
71	5140	430	71	10224	824	71	5140	430
72	5380	446	72	10798	852	72	5380	446
73	5626	462	73	11394	880	73	5626	462
74	5878	478	74	12012	908	74	5878	478
75	6136	494	75	126				

## Insurance Levy Rate Table 保費徵費表

Date of Policy Inception 保單起保日	Rate 徵費率	Cap (HK\$) 最高徵費 (港元)
From 1 Apr 2020 till 31 Mar 2021 由 2020 年 4 月 1 日至 2021 年 3 月 31 日	0.065%	4,250
From 1 Apr 2021 onwards 由 2021 年 4 月 1 日之後	0.100%	5,000

Levy collected by the Insurance Authority will be imposed on relevant Policy at the applicable rate. For further information, please visit [bolttechinsurance.hk](http://bolttechinsurance.hk) or contact (852) 3123 3344.

保險業監管局將按照適用之徵費率就相關保單收取徵費。如有任何查詢，請瀏覽 [bolttechinsurance.hk](http://bolttechinsurance.hk) 或致電 (852) 3123 3344。

### Notes

This brochure gives only an outline of the terms and conditions of the insurance cover and the product information herein does not contain full terms of the Policy. Any information given herein is subject to the precise terms and conditions and the full terms and conditions can be found in our Policy, a specimen copy of which will be furnished to you on request.

**注意**  
本單張乃保障條款及規定之摘要，僅供參考之用。有關保障條款及規定一概以保單內容為準。如閣下需要保單樣本，請向本公司索取。

## Critical IllnessCare Insurance Plan Application Form 擊衛您危疾保險計劃申請表

<ul style="list-style-type: none"> <li>One application form for one person to be insured only. 每份申請表只限投保一名受保人。</li> <li>Person to be insured must be applicant himself or child. 受保人必須與申請人自己或子女。</li> <li>Please tick as appropriate. 請選擇並加「✓」號。</li> </ul>		For Company Use only: 公司專用 Effective Date: 生效日期	
<b>Personal Details of Applicant (Applicant must be a HKID cardholder and age 18 or above)</b> <b>申請人個人資料 (申請人年終必須為 18 歲或以上及持有香港身份證)</b>			
Names in English (same as HKID Card) 英文姓名 (與香港身份證相同)		Family Name 姓 Given Name 名 Name in Chinese 中文姓名	
HKID Card No. 香港身份證號碼		Sex 性別 <input type="checkbox"/> Male 男 <input type="checkbox"/> Female 女	
Date of Birth (DD/MM/YYYY) 出生日期 (日/月/年)		Nationality (Optional) 國籍 (非必要填寫)	
<b>Contact Details of Applicant 申請人聯絡資料</b>			
Address 地址 (Please complete in ENGLISH with English in P.O. Box, hotel address and overseas address are not acceptable. 不接郵政信箱、酒店地址和海外地址。)			
Flat 單位 _____, Room 室 _____, Floor 樓數 _____, Block 座 _____			
Building / Mansion / House / Estate 大廈 / 閣 / 樓 / 座苑			
Street / Road 街 / 道		<input type="checkbox"/> HK Island 香港島 <input type="checkbox"/> Kowloon 九龍 <input type="checkbox"/> N.T. 新界	
District 地區		Email Address 電郵地址	
Contact No. 聯絡電話號碼		Mobile No. 流動電話號碼	
<b>Details of Person to be Insured 受保人資料</b>			
Please tick one only 請只選擇一項		<input type="checkbox"/> Myself (Personal details as above) 本人 (詳料與以上相同)	
<input type="checkbox"/> Child 子女		Please provide average stay of the person to be insured in Hong Kong per year. 受保人每年平均居港時間: _____ months/月 If the average stay is less than nine months, please provide the place of residence outside Hong Kong. 如受保人之每年平均居港時間少於9個月，請提供海外居住地名稱: _____	
Names in English (same as HKID Card) 英文姓名 (與香港身份證相同)		Family Name 姓 Given Name 名 Name in Chinese 中文姓名	
HKID Card No. 香港身份證號碼		Sex <input type="checkbox"/> Male 男 <input type="checkbox"/> Female 女 Date of Birth (DD/MM/YYYY) 出生日期 (日/月/年)	
<input type="checkbox"/> Non-Smoker 非吸煙者 <input type="checkbox"/> Smoker 吸煙者		Number of cigarette per day 每日吸煙量 _____ pc(s)	
Nature of Business 行業 Occupation 職業			
Work Environment 工作環境			
Does your work involve manual work? 是否涉及手製、手控或體力勞動的工作? <input type="checkbox"/> Yes 是 <input type="checkbox"/> No 否 If manual work involved, are you: 如涉及手製、手控或體力勞動的工作，是否:			
i. Working at height exceeding 6 meters? 需從事離地面超過6米的高空工作? <input type="checkbox"/> Yes 是 <input type="checkbox"/> No 否			
ii. Working underground or underwater? 需從事地下作業或水下工作? <input type="checkbox"/> Yes 是 <input type="checkbox"/> No 否			
iii. Handling of nuclear, radioactive or toxic chemical materials or explosive materials? 需從事處理核對性或有毒化學材料或爆炸性材料的工作? <input type="checkbox"/> Yes 是 <input type="checkbox"/> No 否			
iv. Working as armed forces or carrying? 為武裝部隊或工作時需攜帶武器? <input type="checkbox"/> Yes 是 <input type="checkbox"/> No 否			
<b>Summary of Benefits 保障範圍</b>			
1. 危疾保障 (包括癌症、急性心臟衰竭、中國) Crisis Benefit (covering Cancer, Heart Attack, Stroke) 特別疾病保障 (包括特定器官之原位癌或早期癌症) Special Disease Benefit (covering Carcinoma-in-situ or Early Stage Malignancy of Specific Organs)			
(此申請以本公司最終決定為準。The Application is subject to final decision of the Company.)			
<b>Initial Sum Insured, 原身投保額 (港元 HK\$)</b>			
<input type="checkbox"/> 200,000		<input type="checkbox"/> 300,000 <input type="checkbox"/> 400,000	
<input type="checkbox"/> 500,000		<input type="checkbox"/> 600,000 <input type="checkbox"/> 700,000	
<input type="checkbox"/> 800,000		<input type="checkbox"/> 900,000 <input type="checkbox"/> 1,000,000	



# Personal Information Collection Statement (“PICS”) 收集個人資料聲明

Please scan the following QR code for review of Bolttech Insurance (Hong Kong) Company Limited's (the “Company”) PICS. You can also request a copy of the PICS by calling the Company's Customer Service Hotline at 3123 3344.

請掃描以下二維碼查看保特保險(香港)有限公司(「本公司」)的收集個人資料聲明。您亦可致電本公司的客戶服務熱線3123 3344 索取收集個人資料聲明副本。



English



中文

## Important Notes

The Applicant (i.e. You are) is required to disclose all material facts which you know Bolttech Insurance (Hong Kong) Company Limited (the “Company”) as an insurer would regard them as likely to influence the acceptance and assessment of this proposal. If you are in doubt whether certain facts are material you should disclose them. We recommend you to keep a record (including a copy of completed proposal) for your future reference of all information given. Providing correct answers and making sure we are informed is for your own protection, as failure to disclose such information may mean that your policy will not provide with the cover you require and may even invalidate the policy altogether.

## 重要事項

申請人(即你)必須提供所有可能影響保特保險(香港)有限公司(「本公司」)接受承保及評估之重要事實,如未能確定這項事實是否具有實質性的關係,應將該等事實填報,我們建議你將有關的資料(包括此投保書副本作紀錄),以備日後作參考之用。

為確保你的利益,你應如實呈報所有有關資料,否則此保單將可能無法提供你所需的保障,甚至可能會導致此保單無效。

## About bolttech Insurance

Bolttech Insurance (Hong Kong) Company Limited, previously FWD General Insurance Company Limited, is an established general insurance company authorised by the Hong Kong Insurance Authority. bolttech Insurance offers a wide range of general insurance solutions to meet the evolving needs of individual and business customers. In 2023, bolttech Insurance was rebranded and renamed as part of the international insurtech group, bolttech.

For more information, please visit [bolttechinsurance.hk](http://bolttechinsurance.hk)

## 關於保特保險

保特保險(香港)有限公司前身為富衛保險有限公司,獲保險業監管局授權的一般保險業務公司。保特保險提供多元化的一般保險方案,以滿足個人和企業客戶的需求。保特保險於2023年將品牌重塑並易名,是國際保險科技集團保特集團的其中一員。

如需更多資訊,請瀏覽[bolttechinsurance.hk](http://bolttechinsurance.hk)網站。

**Bolttech Insurance (Hong Kong) Company Limited 保特保險(香港)有限公司**

9/F, FWD Financial Centre, 308 Des Voeux Road Central, Hong Kong 香港中環德輔道中308號富衛金融中心9樓 | T 3123 3344